

Gelet op het advies nr. 33.269 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 5 juli 2001;

Op de voordracht van de Minister van Werkgelegenheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

Art. 2. De verscheidene graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, worden bepaald zoals volgt :

1e trap : de graden ingedeeld in de rangen A5 en A4+;

2e trap : de graden ingedeeld in de rang A4;

3e trap : de graden ingedeeld in de rang A3;

4e trap : de graden ingedeeld in de rang A2;

5e trap : de graden ingedeeld in de rang A1;

6e trap : de graden ingedeeld in de rang B2;

7e trap : de graden ingedeeld in de rang B1;

8e trap : de graden ingedeeld in de rang C2;

9e trap : de graden ingedeeld in de rang C1;

10e trap : de graden ingedeeld in de rang D2;

11e trap : de graden ingedeeld in de rang D1;

12e trap : de graden ingedeeld in de rangen E2;

13e trap : de graden ingedeeld in de rang E1.

Art. 3. De Regering beslist op welke datum dit besluit in werking treedt.

Art. 4. De Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 september 2001.

De Minister-Voorzitter,
F.-X. DE DONNEA

De Minister van Werkgelegenheid, Economie,
Energie en Huisvesting,
E. TOMAS

Vu l'avis n° 33.269 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 5 juillet 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêt est applicable à l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

Art. 2. Les divers grades constituent un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

1^{er} degré : les grades répartis dans les rangs A5 et A4+

2^e degré : les grades répartis dans le rang A4;

3^e degré : les grades répartis dans le rang A3;

4^e degré : les grades répartis dans le rang A2;

5^e degré : les grades répartis dans le rang A1;

6^e degré : les grades répartis dans le rang B2;

7^e degré : les grades répartis dans le rang B1;

8^e degré : les grades répartis dans le rang C2;

9^e degré : les grades répartis dans le rang C1;

10^e degré : les grades répartis dans le rang D2;

11^e degré : les grades répartis dans le rang D1;

12^e degré : les grades répartis dans les rangs E2;

13^e degré : les grades répartis dans le rang E1.

Art. 3. Le Gouvernement décide de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 septembre 2002.

Le Ministre-Président,
F.-X. DE DONNEA

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi,
de l'Energie et du Logement,
E. TOMAS

N. 2002 — 1667

[2002/31217]

21 MAART 2002. — Besluit tot wijziging van het toepassingsgebied van de openbare besturen zoals bepaald door het koninklijk besluit nr. 474 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, evenals het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, meer bepaald artikel 6, § 1, IX, gewijzigd door de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 januari 1989, 16 juli 1993 en 13 juli 2001;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, meer bepaald artikel 4, zoals gewijzigd door de wet van 5 mei 1993 en door de bijzondere wetten van 16 juli 1993 en 13 juli 2001;

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, meer bepaald artikel 14, zoals gewijzigd door de wet van 26 juni 1990;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen zoals gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 511 van 11 maart 1987 en het koninklijk besluit van 29 december 1988;

Gelet op de programmawet van 6 juli 1989, meer bepaald de Bepalingen in sociale zaken, artikels 1 tot 9;

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikels 9 tot 11;

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, meer bepaald artikel 4.2;

F. 2002 — 1667

[2002/31217]

21 MARS 2002. — Arrêté modifiant le champ d'application des pouvoirs locaux tel que défini par l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés, ainsi que l'arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale du 5 février 1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, XI, tel que modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989, le 16 juillet 1993 et le 13 juillet 2001;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4 tel que modifié par la loi du 5 mai 1993 et les lois spéciales du 16 juillet 1993 et 13 juillet 2001;

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat, notamment l'article 14, tel que modifié par la loi du 26 juin 1990;

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, tel que modifié par l'arrêté royal n° 511 du 11 mars 1987 et par l'arrêté du 29 décembre 1988;

Vu la loi programme du 6 juillet 1989, notamment les Dispositions en matière sociale, articles 1^{er} à 9;

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, articles 9 à 11;

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'emploi, notamment l'article 4.2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen, zoals gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 januari 1999, meer bepaald artikel 15, § 6;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van 12 februari 2002;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, meer bepaald artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat

De omzendbrief PLP 16 van de Minister van Binnenlandse Zaken van 28 november 2001 (*Belgisch Staatsblad* van 11 december 2001) betreffende de overgang naar het administratief en logistiek kader van de lokale politie, aan de regionale overheden vraagt om de contingentenovereenkomsten aan te passen zodat deze kunnen worden verdeeld over de gemeenten en politiezones en dit vanaf 1 januari 2002, is het dringend dat het *Belgisch Staatsblad* nr. 474 alsook het besluit van 5 februari 1998 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen, aan te passen, meer bepaald voor wat betreft het toepassingsgebied van de plaatselijke besturen en het afstaan van Gescopunten door de gemeenten aan de politiezones;

Op voorstel van de Minister belast met Economie, Werkgelegenheid, Energie en Coördinatie van het beleid inzake de herwaardering van de achtergestelde wijken,

Besluit :

Artikel 1. Het toepassingsgebied van het artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 474, wordt verruimd tot de politiezones.

Art. 2. In artikel 15, § 6, tweede lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen, wordt het woord en de cijfers « 30 maart 1999 » vervangen door « 31 maart van het lopende jaar ».

Art. 3. In artikel 15, § 6, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen, worden een derde lid en een vierde lid ingevoegd :

« Een gemeente kan één of meerdere punten afstaan aan de politiezone waarvan zij deel uitmaakt in het kader van een overeenkomst gesloten tussen de gemeente en de politiezone, voor de duur van één jaar en hernieuwbaar.

De overeenkomsten gesloten tussen de gemeenten en de politiezones voor het jaar 2002, zullen ten laatste op 31 december 2002 aan de BGDA moeten overgemaakt worden. »

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 5. De Minister belast met Economie, Werkgelegenheid, Energie en Coördinatie van het beleid inzake de herwaardering van de achtergestelde wijken is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 21 maart 2002.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister belast met Economie, Werkgelegenheid,
Energie en Coördinatie van het beleid
inzake de herwaardering van de achtergestelde wijken,

E. TOMAS

Vu l'arrêté du 5 février 1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés tel que modifié par l'arrêté du 14 janvier 1999 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 15, § 6;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'ORBEM du 12 février 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

VU l'urgence;

Considérant que

La circulaire PLP 16 du Ministre de l'Intérieur du 28 novembre 2001 (*Moniteur belge* du 11 décembre 2001) relative au passage vers le cadre administratif et logistique de la police locale, demande aux autorités régionales l'adaptation de leurs contrats de contingentement afin que ceux-ci puissent être répartis entre les zones de police et les communes et ce à partir du 1^{er} janvier 2002, il est urgent que l'arrêté royal n° 474 ainsi que l'arrêté du 5 février 1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés, soient adaptés, notamment en ce qui concerne le champ d'application des pouvoirs locaux et la cession de points ACS pour les communes aux zones de police;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Economie, de l'Emploi, de l'Energie et de la Coordination de la politique de revitalisation des quartiers fragilisés,

Arrête :

Article 1^{er}. Le champ d'application de l'article 1^{er}, 1^{er} alinéa de l'arrêté royal n° 474, est étendu aux zones de police.

Art. 2. L'article 15, § 6, second alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale du 5 février 1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels « 30 mars 1999 » sont remplacés par « 31 mars de l'année en cours ».

Art. 3. Dans l'article 15, § 6, de l'arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale du 5 février 1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés, un troisième et quatrième alinéa sont rajoutés :

« Une commune peut céder un ou plusieurs points à la zone de police à laquelle elle appartient, dans le cadre d'une convention conclue entre la commune et la zone de police, pour une durée d'un an, renouvelable.

Les conventions conclues pour l'année 2002 entre les communes et les zones de police, devront être rentrées au plus tard auprès de l'ORBEM le 31 décembre 2002. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 5. Le Ministre chargé de l'Economie, de l'Emploi, de l'Energie et de la Coordination de la politique de revitalisation des quartiers fragilisés est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 2002.

Pour le Gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre chargé de l'Economie, de l'Emploi,
de l'Energie et de la Coordination de la politique
de revitalisation des quartiers fragilisés;

E. TOMAS